

## AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG

## 138/2006 HATÁROZATA

(2006. október 27)

## az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításáról

AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: megállapodás) és különösen annak 86. és 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás 31. jegyzőkönyvét a 2006. március 10-i 39/2006 EGT-vegyesbizottsági határozat <sup>(1)</sup> módosította.
- (2) Helyénvaló kiterjeszteni a megállapodásban résztvevő Szerződő Felek közötti együttműködést az „Esélyegyenlőség mindenki számára” európai éve – az igazságos társadalom irányában (2007) létrehozásáról szóló, 2006. május 17-i 771/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozatra <sup>(2)</sup>.
- (3) Ezért a megállapodás 31. jegyzőkönyvét módosítani kell annak érdekében, hogy e kibővített együttműködés 2007. január 1-jei kezdettel lehetővé váljon,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

## 1. cikk

A megállapodás 31. jegyzőkönyvének 5. cikke a következőképpen módosul:

1. Az (5) bekezdés helyébe a következő rendelkezés lép:

„5. Az EFTA-államok 1996. január 1-jétől részt vesznek a (8) bekezdés első két francia bekezdésében említett közösségi programokban és fellépésekben, 2000. január 1-jétől részt vesznek a harmadik francia bekezdésben említett programban, 2001. január 1-jétől részt vesznek a negyedik francia bekezdésben említett programban, 2002. január 1-jétől részt vesznek az ötödik és hatodik francia bekezdésben említett programban, 2004. január 1-jétől részt vesznek a hetedik és nyolcadik francia bekezdésben említett programban, és 2007. január 1-jétől részt vesznek a kilencedik francia bekezdésben említett programban”.

2. A (8) bekezdés a következő francia bekezdéssel egészül ki:

„– **32006 D 0771**: Az Európai Parlament és a Tanács 771/2006/EK határozata (2006. május 17.) az »Esélyegyenlőség mindenki számára« európai évről (2007) – az igazságos társadalom irányában (HL L 146., 2006.5.31., 1. o.)”

<sup>(1)</sup> HL L 147., 2006.6.1., 61. o.

<sup>(2)</sup> HL L 146., 2006.5.31., 1. o.

*2. cikk*

Ez a határozat a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdése értelmében az EGT-Vegyesbizottsághoz eljuttatott utolsó értesítést követő napon lép hatályba (\*).

Ezt a rendeletet 2007. január 1-jétől kell alkalmazni.

*3. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében kell közzétenni.

Kelt Brüsszelben, 2006. október 27-én.

az EGT-Vegyesbizottság részéről

az elnök

Oda Helen SLETNES

---

(\*) Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.